

Brusel 14. ledna 2020
(OR. en)

14883/1/19
REV 1
PV CONS 67
TRANS 574
TELECOM 379
ENER 536

NÁVRH ZÁPISU Z JEDNÁNÍ
RADA EVROPSKÉ UNIE
(Doprava, telekomunikace a energetika)
2., 3. a 4. prosince 2019

OBSAH

strana

1. Přijetí pořadu jednání.....	4
--------------------------------	---

DOPRAVA

Projednávání legislativních aktů

2. Nařízení o právech a povinnostech cestujících v železniční dopravě	4
3. Balíček opatření v oblasti mobility III.....	4
Nařízení o zjednodušení opatření pro realizaci transevropské dopravní sítě (TEN-T)	

Nelegislativní činnosti

4. Digitální dopravní služby pro lidi: další kroky pro udržitelná evropská řešení	5
---	---

Projednávání legislativních aktů

5. Balíček opatření v oblasti mobility I	5
Směrnice, kterou se mění směrnice 1999/62 o eurovině (směrnice o výběru silničních poplatků)	

Nelegislativní činnosti

6. Budoucnost jednotného evropského nebe	5
--	---

Jiné záležitosti

7. a) Aktuálně projednávané legislativní návrhy.....	6
b) Třetí celosvětová ministerská konference o bezpečnosti silničního provozu (Stockholm 19. a 20. února 2020).....	6
c) Pracovní program nastupujícího předsednictví.....	6
d) Stávající malá pravidla vnitrozemské plavby ve vztahu k přechodným ustanovením týkajícím se technických požadavků pro pravidla vnitrozemské plavby	6

TELEKOMUNIKACE

Projednávání legislativních aktů

8. Nařízení o soukromí a elektronických komunikacích	6
--	---

Nelegislativní činnosti

9. Evropská unie jakožto lídr v etickém využívání údajů..... 7
10. Závěry o významu 5G pro evropské hospodářství a potřebě zmírnit bezpečnostní rizika spojená s 5G..... 7

Jiné záležitosti

11. a) Aktuálně projednávané legislativní návrhy..... 7
- b) Konference o ekonomice založené na datech (Helsinky 25. a 26. listopadu 2019)..... 8
- c) Konference o digitální veřejné správě (Helsinky 22. října 2019) 8
- d) Pracovní program nastupujícího předsednictví..... 8
12. Schválení bodů „A“ 8
- Seznam nelegislativních aktů

ENERGETIKA

Nelegislativní činnosti

13. Inteligentní integrace odvětví: podpora čisté energie..... 8
14. Kroky navazující na sdělení o návrzích vnitrostátních plánů v oblasti energetiky a klimatu – Společně při dosahování cílů energetické unie a opatření v oblasti klimatu..... 9
15. Priority energetické politiky nové Komise..... 9

Jiné záležitosti

16. a) Třístranné rozhovory o plynu a zimní výhled na zabezpečení dodávek plynu..... 9
- b) Aktuálně projednávané legislativní návrhy..... 9
- c) Nejnovější vývoj ve vnějších vztazích v oblasti energetiky 10
- d) Informace z konference o plánu SET 10
- e) Pracovní program nastupujícího předsednictví..... 10
- f) Další kroky k provádění doporučení pro jadernou bezpečnost uvedených ve zprávě EU o srovnávacím hodnocení „zátěžových testů“ týkajících se běloruské jaderné elektrárny . 10
- g) Nedávné nelegální činnosti Turecka ve Středozemním moři 10

- PŘÍLOHA – Prohlášení do zápisu z jednání Rady 11

ZASEDÁNÍ KONANÉ V PONDĚLÍ 2. PROSINCE 2019

1. Přijetí pořadu jednání

Rada přijala pořad jednání uvedený v dokumentu 14395/19.

V části „Jiné záležitosti“ bylo v bodě 7 na žádost nizozemské delegace doplněno písm. d) v bodě 16 na žádost litevské delegace písmeno f) a na žádost řecké delegace písmeno g)

DOPRAVA

Projednávání legislativních aktů

(veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

Pozemní doprava

2. Nařízení o právech a povinnostech cestujících v železniční přepravě

obecný přístup⁽¹⁾



14047/19 + COR 1
12442/17 + ADD 1

Rada se dohodla na obecném přístupu, pokud jde o práva cestujících v železniční přepravě, ve znění uvedeném v příloze dokumentu 14047/19 + COR 1.

Horizontální otázky

3. Balíček opatření v oblasti mobility III **Nařízení o zjednodušení opatření pro realizaci transevropské dopravní sítě (TEN-T)**

obecný přístup⁽¹⁾



14401/19
+ ADD 1 REV 1
9075/18

Rada se dohodla na obecném přístupu k návrhu týkajícímu se zjednodušení opatření na zlepšení realizace transevropské dopravní sítě ve znění uvedeném v dokumentu 14401/19 + ADD 1 REV1. Německo vydalo prohlášení uvedené v příloze.

Nelegislativní činnosti

Horizontální otázky

4. **Digitální dopravní služby pro lidi: další kroky pro udržitelná evropská řešení**
politická rozprava

 14063/19

Rada vedla politickou rozpravu na téma „digitální dopravní služby pro lidi: další kroky pro udržitelná evropská řešení“.

Projednávání legislativních aktů

(veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

Pozemní doprava

5. **Balíček opatření v oblasti mobility I**
Směrnice, kterou se mění směrnice 1999/62 o euroviněťě (směrnice o výběru silničních poplatků)
obecný přístup ⁽¹⁾

  14383/19
9672/17 + ADD 1

Rada se nemohla dohodnout na obecném přístupu, pokud jde o směrnici, kterou se mění směrnice 1999/62 o euroviněťě.

Nelegislativní činnosti

Letecká doprava

6. **Budoucnost jednotného evropského nebe**
politická rozprava

 13782/19

Rada vedla politickou rozpravu o budoucnosti jednotného evropského nebe. Vyzvala Komisi, aby poskytla podrobné informace o tom, kde může být třeba návrh právního předpisu o jednotném evropském nebi (SES2 +) aktualizovat, aby přípravné orgány Rady mohly případně provést úpravy a dosáhnout ohledně tohoto návrhu pokroku. Rada Komisi rovněž požádala, aby za účelem odůvodnění svých návrhů poskytla co nejpodrobnější informace a podklady a aby analyzovala možné přínosy a důsledky těchto návrhů.

Jiné záležitosti

7. a) **Aktuálně projednávané legislativní návrhy**
(veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

Směrnice o ukončení sezónních změn času
informace předsednictví

 12118/18

Rada vzala na vědomí informace předsednictví o směrnici o ukončení sezónních změn času.

- b) **Třetí celosvětová ministerská konference o bezpečnosti silničního provozu (Stockholm 19. a 20. února 2020)**
informace švédské delegace

 14039/19

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté švédskou delegací.

- c) **Pracovní program nastupujícího předsednictví**
informace chorvatské delegace

14472/19

- d) **Stávající malá plavidla vnitrozemské plavby ve vztahu k přechodným ustanovením technických požadavků pro plavidla vnitrozemské plavby**
informace nizozemské delegace

14686/19

ZASEDÁNÍ KONANÉ V ÚTERÝ 3. PROSINCE 2019

TELEKOMUNIKACE

Projednávání legislativních aktů

(veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

8. **Nařízení o soukromí a elektronických komunikacích**
zpráva o pokroku

 14447/19
5358/17

Rada vzala na vědomí zprávu předsednictví o pokroku.

Nelegislativní činnosti

9. Evropská unie jakožto lídr v etickém využívání údajů *politická rozprava*

 14070/19

Rada jednala o dalším postupu, pokud jde o evropskou ekonomiku založenou na datech, a to na základě návrhu na postavení Evropské unie jakožto lídra v etickém využívání údajů. Některé z diskutovaných otázek se týkaly toho, jak podpořit sdílení údajů mezi podniky a jak zajistit zaměření na člověka, ochranu soukromí a bezpečnost s cílem vybudovat důvěru v ekonomiku založenou na datech. Tato výměna názorů poskytla cenné pokyny pro další práci EU v této oblasti.

10. Závěry o významu 5G pro evropské hospodářství a potřebě zmírnit bezpečnostní rizika spojená s 5G *přijetí*

 14368/19

Rada přijala závěry uvedené v dokumentu 14368/19.

Má v úmyslu zaujmout k bezpečnosti sítí 5G komplexní přístup založený na posouzení rizik, přičemž zdůrazňuje, že při vytváření rizikového profilu dodavatele by rovněž měly být zohledněny netechnické faktory. Komponenty sítě kritické pro národní bezpečnost by měly pocházet pouze od důvěryhodných stran.

Jiné záležitosti

11. a) **Aktuálně projednávané legislativní návrhy** (veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

Nařízení, kterým se zřizuje Evropské průmyslové,
technologické a výzkumné centrum kompetencí pro
kybernetickou bezpečnost a síť národních koordinačních
center
informace předsednictví

  12104/18

Rada vzala na vědomí informace poskytnuté předsednictvím.

- b) **Konference o ekonomice založené na datech
(Helsinky 25. a 26. listopadu 2019)** 14353/19
informace předsednictví
- Rada vzala na vědomí informace poskytnuté předsednictvím.
- c) **Konference o digitální veřejné správě
(Helsinky 22. října 2019)** 14377/19
informace předsednictví
- Rada vzala na vědomí informace poskytnuté předsednictvím.
- d) **Pracovní program nastupujícího předsednictví** 14281/19
informace chorvatské delegace

ZASEDÁNÍ KONANÉ VE STŘEDU 4. PROSINCE 2019

12. Schválení bodů „A“

Seznam nelegislativních aktů 14421/19

Rada přijala body „A“ uvedené v dokumentu 14421/19, včetně dokumentů COR a REV, které byly předloženy k přijetí.

ENERGETIKA

Nelegislativní činnosti

13. **Intelligentní integrace odvětví: podpora čisté energie** 13854/19
politická rozprava

V Radě proběhla **politická rozprava** o integraci odvětví na základě dokumentu předsednictví a otázek. Ministři využili příležitosti ke zdůraznění jejich příslušných priorit a vyzvali Komisi, aby nejprve posoudila provádění stávajícího rámce.

14. Kroky navazující na sdělení o návrzích vnitrostátních plánů v oblasti energetiky a klimatu – Společně při dosahování cílů energetické unie a opatření v oblasti klimatu
výměna názorů

 14062/19
10251/19

Ministři si **vyměnili názory** na základě dokumentu předsednictví se zaměřením na „nedostatky v oblasti ambicí“ plánovaných příspěvků členských států v jejich integrovaných vnitrostátních plánech v oblasti energetiky a klimatu za účelem dosažení cílů EU v oblasti energetické účinnosti a obnovitelných zdrojů pro rok 2030. Je možné, že nedostatky v oblasti ambicí budou přetrvávat, zejména v případě cíle v oblasti energetické účinnosti.

15. Priority energetické politiky nové Komise
výměna názorů

 14060/19

Komisařka Simsonová představila priority politiky nové Komise v oblasti energetiky: lidé, planeta, partneři. Ministři tyto priority uvítali a vyjádřili své názory na význam různých politik a opatření v oblasti energetiky. Tato výměna názorů poskytla cenné pokyny pro další práci Komise na vypracování legislativních a nelegislativních iniciativ.

Jiné záležitosti

- 16. a)** Třístranné rozhovory o plynu a zimní výhled
na zabezpečení dodávek plynu
informace Komise

14227/19

- b) Aktuálně projednávaný legislativní návrh**
(veřejné jednání podle čl. 16 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii)

Nařízení o označování pneumatik
informace předsednictví

  14495/19
9185/18 + ADD 1

Předsednictví informovalo Radu o současném stavu jednání a dalších krocích. Zejména připomnělo, že: 1) s EP bylo na závěrečném trialogu, který se konal dne 13. listopadu, dosaženo předběžné politické dohody o tomto návrhu; 2) výbor ITRE dne 4. prosince dopoledne výše uvedenou politickou dohodu potvrdil a 3) proces přijetí bude dokončen během několika měsíců. Rada vzala na vědomí informace poskytnuté předsednictvím.

- c) **Nejnovější vývoj ve vnějších vztazích v oblasti energetiky** 14235/19
informace Komise

Komise zdůraznila význam vnějšího rozměru Zelené dohody pro Evropu. Komise bude aktivně prosazovat přechod na čistou energii na mezinárodních fórech, jako je Mezinárodní energetická agentura (IEA) a zasedání ministrů věnované čisté energii, jakož i prostřednictvím dvoustranných memorand o porozumění se třetími zeměmi. Rada vzala na vědomí informace poskytnuté Komisí.

- d) **Informace z konference o plánu SET (Helsinky 13. až 15. listopadu 2019)** 14228/19
informace předsednictví

V Helsinkách se ve dnech 13. až 15. 11. 2019 konala 13. výroční konference o plánu SET, kterou pořádala Komise a finské předsednictví. Konference se zaměřila na výzkum a inovace v odvětví energetiky s cílem posílit vedoucí postavení evropského průmyslu. Rada vzala na vědomí informace poskytnuté předsednictvím.

- e) **Pracovní program nastupujícího předsednictví** 14236/19
informace chorvatské delegace

- f) **Další kroky k provádění doporučení pro jadernou bezpečnost uvedených ve zprávě EU o srovnávacím hodnocení „zátěžových testů“ týkajících se běloruské jaderné elektrárny** 14761/19
informace litevské delegace

- g) **Nedávné nelegální činnosti Turecka ve Středozemním moři**
informace řecké delegace



první čtení



Bod na základě návrhu Komise



veřejná rozprava na návrh předsednictví (čl. 8 odst. 2 jednacího řádu Rady)

Prohlášení k legislativním bodům „B“ uvedeným v dokumentu 14395/19

K bodu „B“ č. 3: **Balíček opatření v oblasti mobility III**
 Nařízení o zjednodušení opatření pro realizaci transevropské dopravní
 sítě (TEN-T)
 obecný přístup

Prohlášení SPOLKOVÉ REPUBLIKY NĚMECKO

„Německo se domnívá, že ustanovení předmětného návrhu zaměřená na urychlení procedurálních úkonů mají pouze upravit průběh a formální uspořádání příslušných postupů a že těmito ustanoveními nejsou dotčena hmotněprávní kritéria vyplývající z požadavků hmotného práva.

Německo se zejména domnívá, že základní čtyřletá lhůta pro dokončení postupů udělování povolení stanovená v čl. 6 odst. 1 návrhu obecného přístupu nevyvolává v souvislosti s provedením směrnice do vnitrostátního práva nebo při uplatňování vnitrostátního práva v souladu se směrnicí nutnost, ani není možné ji využít k odůvodnění jakéhokoli hmotněprávního omezení působnosti hodnocení s ohledem na požadavky v oblasti ochrany životního prostředí nebo jakéhokoli snížení hmotněprávních kritérií pro ochranu životního prostředí uplatňovaných při přijímání rozhodnutí o povolení.“
